31993D0158

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА
от 26 октомври 1992 година
относно сключването на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската икономическа общност и Съединените американски щати за прилагането на директива на Общността за трети страни (Директива 72/462/ЕИО на Съвета) и съответните регулаторни изисквания на Съединените американски щати по отношение на търговията с прясно говеждо и свинско месо

(93/158/ЕИО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално член 113 от него,

като взе предвид Директива 72/462/ЕИО на Съвета от 12 декември 1972 г. относно проблемите на здравния и ветеринарен контрол при вноса на животни от рода на едрия рогат добитък и свине и дребен рогат добитък и на прясно месо от трети страни [1], по-долу наричана „Директива на Общността за трети страни“,

като взе предвид Решение 87/257/ЕИО на Комисията от 28 април 1987 г. относно списъка на предприятията на Съединените американски щати, одобрени за внос на прясно месо в Общността [2],

като взе предвид препоръката на Комисията,

като има предвид, че въз основа на размяна на писма, подписани на 7 май 1991 г., предвидени в член 2, параграф 2 от Решение 91/522/ЕИО, Комисията и правителството на Съединените американски щати са започнали сравнително проучване на директивата на Общността за трети страни и на съответните регулаторни изисквания на Съединените американски щати, които се отнасят до търговията с прясно говеждо и свинско месо, с цел да се определи, дали изискванията на Общността и тези на Съединените американски щати са равностойни;

като има предвид, че това сравнително проучване е завършило и е показало, че регулаторните изисквания на Общността и тези на Съединените американски щати дават най-вече равностойни гаранции срещу рисковете за общественото здраве;

като има предвид, че за да се гарантира признаването на равностойността, е желателно да се установи съвместно подготвена процедура с оглед на прилагането на регулаторните изисквания на Общността и на Съединените американски щати с цел да се запазят и да се улеснят бъдещата търговия с прясно говеждо и свинско месо; като има предвид, че за тази цел е било постигнато споразумение;

като има предвид, че в рамката на установяването на такава процедура Комисията ще предостави на Съвета подходящи предложения относно директивата на Общността за трети страни;

като има предвид, че периодът между сключването на споразумението и цялостното осъществяване на мерките, които се съдържат в него, са необходими временни мерки, за да се даде възможност за одобрение на допълнителни предприятия в Съединените американски щати във връзка с износа на прясно говеждо и свинско месо към Общността;

като има предвид, че споразумението следва да се одобри,

---

[1] ОВ L 302, 31.12.1972 г., стр. 28. Директива, последно изменена с Регламент (ЕИО) № 1601/92 (ОВ L 173, 27.6.1992 г., стр. 13).

[2] ОВ L 121, 9.5.1987 г., стр. 46. Решение, последно изменено с Решение 91/522/ЕИО на Съвета (ОВ L 283, 11.10.1991 г., стр. 14).

РЕШИ:

Член 1

Споразумението под форма на размяна на писма между Европейската икономическа общност и Съединените американски щати за прилагане на директива на Общността за трети страни (Директива 72/462/ЕИО на Съвета) и съответните регулаторни изисквания на Съединените американски щати относно търговията с прясно говеждо и свинско месо е одобрено от страна на Европейската икономическа общност.

Текстът на Споразумението е приложен към настоящото решение.

Член 2

Председателят на Съвета е упълномощен да посочи лице, което има право да подпише споразумението, което да обвърже Общността.

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Люксембург на 26 октомври 1992 година.

За Съвета

Председател

J. GUMMER